

DESIGN KITCHENS COLLECTION

DESIGN NOTES	p. 04
LOFT INSPIRATION	p. 08
AS10 LINE	p. 10
SKILL BOX	p. 42
SISTEMA	p. 22
ZEN	p. 32
LUXURY INSPIRATION	p. 54
AK14	p. 56
AS10 LINE	p. 78
SKILL FRAME	p. 68
ZEN	p. 90
MINIMAL INSPIRATION	p. 98
AK20	p. 124
AS10 CITY	p. 136
MOOD	p. 112
SISTEMA	p. 100
MATERIALS FEATURES	p. 148
FINISHES AVAILABLE	p. 158
KITCHENS FEATURES	p. 170

LA CUCINA SARTORIALE

The tailored kitchen. La cuisine de qualité artisanale.

Immagina la perfetta fusione tra la sapienza dell'artigianato e le potenzialità della tecnologia, uniscila al valore di un design ricercato e aggiungi il tocco unico della tua personalità. Questa è Antares, questo è il nostro programma Design, cucine pensate come un prodotto di alta sartoria. Da 45 anni siamo protagonisti nel settore delle cucine: un'esperienza lunga mezzo secolo, una garanzia di competenza e affidabilità, che si lega alla realizzazione di prodotti qualitativamente superiori e realizzati su misura. Alla base dei nostri progetti di arredo cucina c'è infatti la volontà di esaudire ogni richiesta progettuale e decorativa del cliente, creando ogni volta un pezzo esclusivo, unico, curato nei minimi dettagli per soddisfare i suoi gusti e le sue necessità, mettendo a disposizione una vasta gamma di prodotti e finiture, un'elevata possibilità di personalizzazione, oltre alla garanzia di qualità e assistenza continua.

EN_ Imagine a perfect blend of handicraft wisdom and the potential of technology, pair it with the value of refined design and add the unique touch of your personality. This is Antares, this is our new Design collection: kitchens developed like a garment designed by a top fashion house. We have had an important role in the kitchen industry for the past 45 years: half a century of experience, a guarantee of skill and reliability combined with the manufacture of superior-quality, custom products. Our wish to meet all of our customers' design or decorative requests, creating an exclusive, unique piece of furniture each and every time, accurately finished in every detail to satisfy their tastes and needs, making a vast range of products and finishes available as well as lots of customisation options, in addition to guaranteed quality and ongoing assistance.

FR_ Imaginez la parfaite fusion entre le savoir de l'artisanat et la force de la technologie, alliez-la à la valeur d'un design recherché et ajoutez la touche unique de votre personnalité. Telle est Antares, tel est notre programme Design: des cuisines pensées comme un produit de haute couture. Depuis 45 ans, nous travaillons dans le secteur des cuisines: une expérience longue d'un demi-siècle, une garantie de compétence et de fiabilité s'alliant à la réalisation de produits de très haute qualité et réalisés sur mesure. À la base de nos projets d'ameublement de cuisines, nous trouvons, en effet, la volonté de satisfaire toute requête d'implantation et de décoration du client, en créant à chaque fois une cuisine unique, soignée dans les moindres détails pour répondre à ses goûts et à ses nécessités, en mettant à sa disposition une vaste gamme de modèles et de finitions, une grande possibilité de personnalisation, une garantie de qualité et une assistance technique continue.

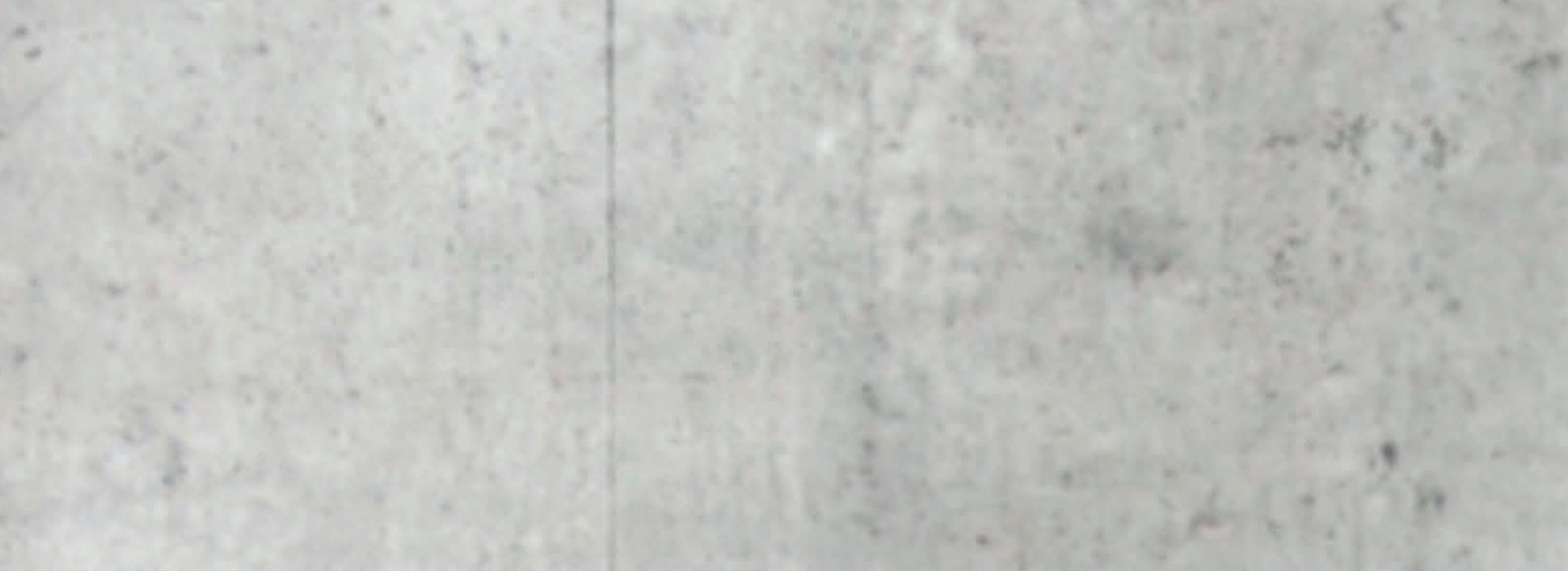
VERSATILITÀ PER STILI UNICI

Versatility for unique styles. Polyvalence pour des styles uniques.

Le cucine del programma Design di Antares sono sempre realizzate su progetto, studiate nei minimi dettagli interpretando le esigenze e le preferenze dei nostri clienti. La vastissima gamma di materiali e finiture tra cui scegliere permette a ogni modello di essere declinato in varianti uniche e irripetibili, così da creare cucine dal carattere sempre diverso, a seconda delle esigenze. Abbiamo puntato all'ideazione di caratteristiche versatili, che donassero alle nostre cucine il pregio di coprire trasversalmente gusti e necessità di un pubblico ampio: i nostri modelli Design sono stati studiati appositamente per adattarsi a soluzioni abitative anche distanti fra loro. All'interno del nostro catalogo abbiamo voluto proporre tre ambientazioni contemporanee – Minimal, Luxury e Loft – in modo da mostrare le potenzialità di ciascun modello, perché qualunque sia lo stile che preferisci, sappiamo che una cucina Design Antares saprà adattarsi ai tuoi spazi e alle tue fantasie.

EN_ The kitchens of the Design collection by Antares are always bespoke, studied in every minute detail to interpret the requirements and preferences of our customers. The extremely vast range of materials and finishes available lets each model be customised in unique and unrepeatable ways so that every kitchen can always boast a different character to meet various requirements. We focused on creating versatile features able to give our kitchens the advantage of satisfying the tastes and needs of an extensive public. In fact, our Design models have been purpose-made to adapt to broad-reaching and greatly-differing living requirements. In our catalogue we have portrayed three contemporary settings – Minimal, Luxury and Loft – that present the potential of each model because, regardless of your favourite style, we know that a Design Antares kitchen will adapt to your spaces and satisfy your imagination.

FR_ Les cuisines de notre programme Design Antares sont toujours réalisées sur projet, étudiées dans les moindres détails, en interprétant les besoins et les préférences de nos clients. Notre très vaste gamme de matériaux et de finitions au choix permet de décliner chaque modèle dans des versions uniques et sans égales, en créant ainsi des cuisines au caractère toujours divers, selon les besoins. Nous avons misé sur la création de caractéristiques polyvalentes à même de donner à nos cuisines la grande qualité de pouvoir couvrir transversalement les goûts et les besoins d'un large public: nos modèles Design ont été expressément étudiés pour s'adapter à des solutions d'implantation très différentes les unes des autres. À l'intérieur de notre catalogue, nous avons voulu proposer trois ambiances contemporaines – Minimal, Luxury et Loft – de façon à montrer les possibilités de chaque modèle car, quel que soit le style souhaité, nous savons qu'une cuisine Design Antares saura s'adapter aux espaces et aux souhaits de nos clients.



LOFT INSPIRATION

AS10 LINE

SKILL BOX

SISTEMA

ZEN

p. 10

p. 42

p. 22

p. 32

AS10 LINE

Materials

01.

Wood veneer, Ecomalta and metal lacquer.

Il segno grafico della maniglia incassata, unitamente all'utilizzo di materiali con texture materiche naturali e con effetto metal, danno una connotazione grintosa e leggermente industrial alla cucina. Questo tipo di carattere, insieme alla soluzione compositiva articolata in maniera originale, sono ideali per arredare uno spazio di recupero reso open space.

EN_ The graphic mark created by the recessed handles paired with naturally textured materials and metal-effect finishes give this kitchen a gritty and slightly industrial appeal. Paired with originally-arranged layouts, this style is ideal to furnish a renovated, open space room.

FR_ Le trait graphique de la poignée encastrée ainsi que l'utilisation de matériaux avec des textures matière naturelles et avec un aspect métal donnent une touche forte et légèrement industrielle à cette cuisine. Ce type de caractère ainsi que la solution d'agencement articulée de manière originale sont idéaux pour meubler, dans une habitation rénovée, un espace transformé en open space.



Basi in laccato metallo Aluminium Iron, con colonne in Rovere termotrattato e top in Ecomalta Nero Roma; piano penisola in Rovere termotrattato.

EN_ Base units in Aluminium Iron metal lacquer, with heat-treated Oak tall units and worktops in Nero Roma Ecomalta; peninsula tops in heat-treated Oak.

FR_ Éléments bas laqués métal Aluminium Iron, armoires en Chêne thermo-traité et plan de travail en Ecomalta Nero Roma. Plateau de la table repas en Chêne thermo-traité.





Il piano del tavolo penisola è impiallacciato in Rovere termotrattato, con i bordi massellati e lavorati con il particolare disegno sagomato che ne alleggerisce il profilo.
 EN_ The peninsula table is veneered with heat-treated Oak featuring solid wood edges shaped to give the top's profile a lighter appearance.
 FR_ Le plateau de la table repas en épi est plaqué Chêne thermo-traité et est doté de chants en bois massif façonnés avec un galbage particulier pour en alléger l'aspect.



Le colonne con ante rientranti, possono essere attrezzate con diverse soluzioni di accessori ed elettrodomestici; in questa proposta vengono presentate con l'interno Inox ed elementi in essenza Rovere termotrattato.

EN_ The tall units with pocket doors can be fitted with various accessories and appliances: in this arrangement they are shown with Stainless steel interior surfaces and heat-treated Oak elements.

FR_ Les armoires à portes rentrantes peuvent être aménagées avec des accessoires et des électroménagers en différentes solutions. Dans la proposition ci-contre, elles sont présentées avec l'intérieur en Inox et avec des éléments en Chêne thermo-traité.



SISTEMA

Materials

02.

Metal lacquer, wood veneer and Dekton.

Rigore, pulizia ed eleganza, grazie all'utilizzo della presa a gola, associati alla leggerezza dei profili metallici che disegnano i pensili a giorno e il telaio di sostegno del piano penisola, creano una soluzione compositiva giovane ed informale. Le finiture scure le donano uno stile industriale, che ben si presta nell'arredare uno spazio ristrutturato.

EN_ A young and informal arrangement is achieved by combining rigorous, clean lines with the elegance afforded by the channel system paired with the light metal profiles that define the contours of the open shelving units and the supporting frame of the peninsula table. The dark finishes give it an industry appeal that is perfect to furnish renovated spaces.

FR_ Rigueur, netteté et élégance des lignes grâce à l'utilisation de la prise de main sur gorge et à la légèreté des profils métalliques qui dessinent les éléments hauts ouverts et le piètement du plan repas en épi et qui créent un agencement jeune et informel. Les finitions foncées lui donnent un style industriel qui se prête à meubler un espace d'une habitation rénovée.







Basi e colonne sono laccate metallo Vintage Nero, abbinata al top in Dekton Laos Industrial; pensili a giorno e piano penisola sono in Rovere fiammato Carbone. Lo spazio contenitivo risulta più ampio grazie alla colonna dispensa e alla colonna frigo-congelatore da L.75 cm.

EN_ Base and tall units are in Vintage Nero metal laquer combined with a Dekton Laos Industrial worktop; the open shelving units and the peninsula table are in Carbone flamed Oak. The storage capacity of this layout is increased thanks to the tall larder unit and to the tall, 75-cm wide fridge-freezer housing unit.

FR_ Les éléments bas et les armoires sont laqués métal Vintage Nero alors que le plan de travail est en Dekton Laos Industrial. Les éléments hauts ouverts et le plateau de la table repas sont en Chêne Carbone flammé.

Le rangement offre une meilleure contenance grâce à l'armoire à provisions et à l'armoire réfrigérateur-congélateur de 75 cm de large.





I pensili a giorno in alluminio verniciato Nero con ripiani e schiene in Rovere fiammato Carbone, risultano essere elementi d'arredo pratici e versatili.

EN_ The Nero painted aluminium open shelving units with shelves and back panels in Carbone flamed Oak are practical and versatile pieces of furniture.

FR_ Les éléments hauts ouverts en aluminium laqué Noir avec tablettes et fond en Chêne Carbone flammé sont des éléments multifonctions à la fois décoratifs et pratiques.



ZEN

Materials

03.

Stainless steel and wood veneer.



Soluzione lineare dai volumi monolitici, dove all'anta legno con profilo a 35° e apertura a gola, sono abbinate ante Inox push-pull. Una proposta con il sapore di una cucina professionale, espressione di tecnologia, solidità e leggerezza estetica, che diventa il punto nevralgico di un'architettura recuperata e riadattata come open space.

EN_ A linear layout with monolithic volumes that pairs wooden doors with 35° edges and handle-less channels with push-to-open Stainless steel doors. A model that expresses the technology, solidity and aesthetic lightness of a professional kitchen and that becomes the hub of a renovated building readapted to accommodate an open space plan.

FR_ Des solutions linéaires aux volumes monolithes où les portes en bois avec chant coupé à 35° et ouverture sur gorge sont associées à des portes en Inox avec ouverture push-pull. Une proposition en style cuisine professionnelle, exprimant à la fois la technologie, la solidité et la légèreté esthétique, qui devient le cœur d'une architecture rénovée et transformée en open space.







Le basi retro cucina, le colonne e vani a giorno sono proposti in Olmo tinto Nero; le basi isola e i top sono in acciaio Inox.

EN_ The base units along the wall, the tall units and the open shelving units are shown in Nero stained Elm; the island base units and the tops are in Stainless steel.

FR_ Les éléments bas au dos de l'îlot, les armoires et les éléments ouverts sont proposés en Orme teinté Nero. Les éléments bas de l'îlot et les plans de travail sont en acier Inox.



Un'importante isola centrale, sospesa su un basamento con piedini, che si distingue per il piano di lavoro che è una superficie unica in acciaio Inox, dove è stato ricavato il lavello e due zone distinte per i diversi tipi di cottura.

EN_ An impressive central island, raised off the floor on a base supported by feet, stands out for its worktop consisting of a single Stainless steel surface with a recessed sink and two hob areas dedicated to different cooking methods.

FR_ Un grand îlot central, posant sur un piètement avec pieds pour un effet suspendu, se distingue par le plan de travail avec une unique surface en acier Inox, qui intègre l'évier et deux zones distinctes pour les divers types de cuisson.





Pratici meccanismi consentono di organizzare razionalmente lo spazio delle capienti colonne, rendendo facile raggiungere i prodotti in esse contenuti.

EN_ Practical mechanisms let you rationally organise the space provided by large tall units, making the products they contain easy to access.

FR_ De pratiques mécanismes permettent d'organiser l'intérieur des grandes armoires de façon rationnelle afin de rendre plus aisé l'accès aux objets qu'elles contiennent.





SKILL BOX

Materials

04.

Wood veneer, Gres, iron and aluminium.

La ricerca di essenzialità si esprime attraverso il progetto di un'anta estremamente sottile, costituita da una struttura alluminio verniciato a cui si applica un pannello disponibile in una grande varietà di finiture e materiali, dal vetro, alle essenze, al Gres, rendendo possibile ogni interpretazione stilistica. Texture materiche, spessori minimi e profili metallici, abbinati all'apertura a gola, disegnano una cucina dall'estetica rigorosa ma articolata, che si colloca al centro di un ambiente riadattato ad open space.

EN_ Minimalism is expressed through a project consisting of a very slim door featuring a painted aluminium structure to which a panel is applied, available in a great variety of finishes and materials ranging from glass to wood veneers and including Gres, allowing any style to be interpreted to perfection. Rough textures, slim panels and metal edges paired with handle-less channels design a kitchen featuring clean-cut, well-organised lines that becomes the hub of a setting readapted to accommodate an open space plan.

FR_ La recherche d'un style épuré s'exprime à travers le projet d'une porte extrêmement fine se constituant d'une structure en aluminium laqué sur lequel se fixe un panneau décliné dans une grande variété de finitions et de matériaux, comme le verre, le bois plaqué ou le Gres, et permettant d'interpréter n'importe quel type de style. Des textures matière, de fines épaisseurs et des profils métalliques associés à la gorge pour l'ouverture des portes, dessinent une cuisine à l'esthétique rigoureuse, mais articulée, qui s'agence au centre d'un espace transformé en open space.





Basi, pensili, colonne e piano penisola sono in Eucalipto Grafite, abbinati al cassetto e piano di lavoro in Gres Focos Roccia. Piano penisola in Eucalipto.

EN_ Base, wall and tall units as well as peninsula tables are in grafite Eucalyptus paired with drawers and worktops in Focos Roccia Gres. Eucalyptus peninsula tabletop.

FR_ Les éléments bas, les éléments hauts, les armoires et le plateau de la table repas sont en Eucalyptus teinte Grafite alors que les tiroirs sous plan et le plan de travail sont en Gres Focos Roccia. Plateau de la table repas en Eucalyptus.



L'elemento libreria con struttura a giorno in metallo, si innesta nelle basi penisola e funge da quinta divisorio fra cucina e zona living. Le finiture dei montanti sono in ferro verniciato Nero, con i ripiani in essenza Eucalipto.

EN_ The shelving unit with its open metal structure fits into the peninsula base units and becomes a partition that divides the kitchen from the living room. The uprights are in iron painted with a Black finish while the shelves are in Eucalyptus wood veneer.

FR_ Le rayonnage avec structure en métal s'intègre dans les éléments bas en épi et fait office de séparation entre la cuisine et la zone living. La finition des montants est en fer laqué Noir alors que les tablettes sont plaquées en bois d'Eucalyptus.







Un pratico spazio di contenimento sotto top, ricavato con il cassetto H.12 cm in Gres che crea un tutt'uno con il piano di lavoro, dona alla cucina un'estetica elegante e lineare.

EN_ A practical space below the worktop is dedicated to H12 Gres drawers that create a single block with the top, giving the kitchen an elegant, linear appeal.

FR_ Les tiroirs H.12 cm en Gres agencés sous le plan de travail créent un pratique espace de rangement tout en formant un élément unique avec le plan de travail: le résultat est une cuisine à l'esthétique élégante et linéaire.



LUXURY INSPIRATION

AK14

AS10 LINE

SKILL FRAME

ZEN

p. 56

p. 78

p. 68

p. 90

AK14

Materials

05.

Lacquer, wood veneer and Dekton.

Grazie allo spessore essenziale dell'anta, la più sottile della gamma, e alla pulizia della presa con apertura a gola, è possibile ottenere una composizione dall'estetica equilibrata tra minimi spessori e massima ampiezza delle superfici. Una proposta ricca di dettagli raffinati, vestita di materiali preziosi, per un ambiente dall'elegante atmosfera classica-luxury.

EN_ The minimal thickness of the door – the slimmest in our range – and the streamlined channel make it possible to plan arrangements with aesthetics that balance slim panels with very wide surfaces. A layout full of refined details, finished with precious materials, for a kitchen with an elegant, classic-luxury atmosphere.

FR_ Grâce à l'épaisseur minimale de la porte, la plus fine de la gamme, et à la netteté de la prise de main sur gorge, il est possible d'obtenir une composition esthétiquement harmonieuse jouant sur les épaisseurs minimales et sur les grandes largeurs des surfaces. Une proposition riche de détails raffinés pour cette cuisine habillée de matériaux de qualité, qui offre une élégante atmosphère classique-luxury.

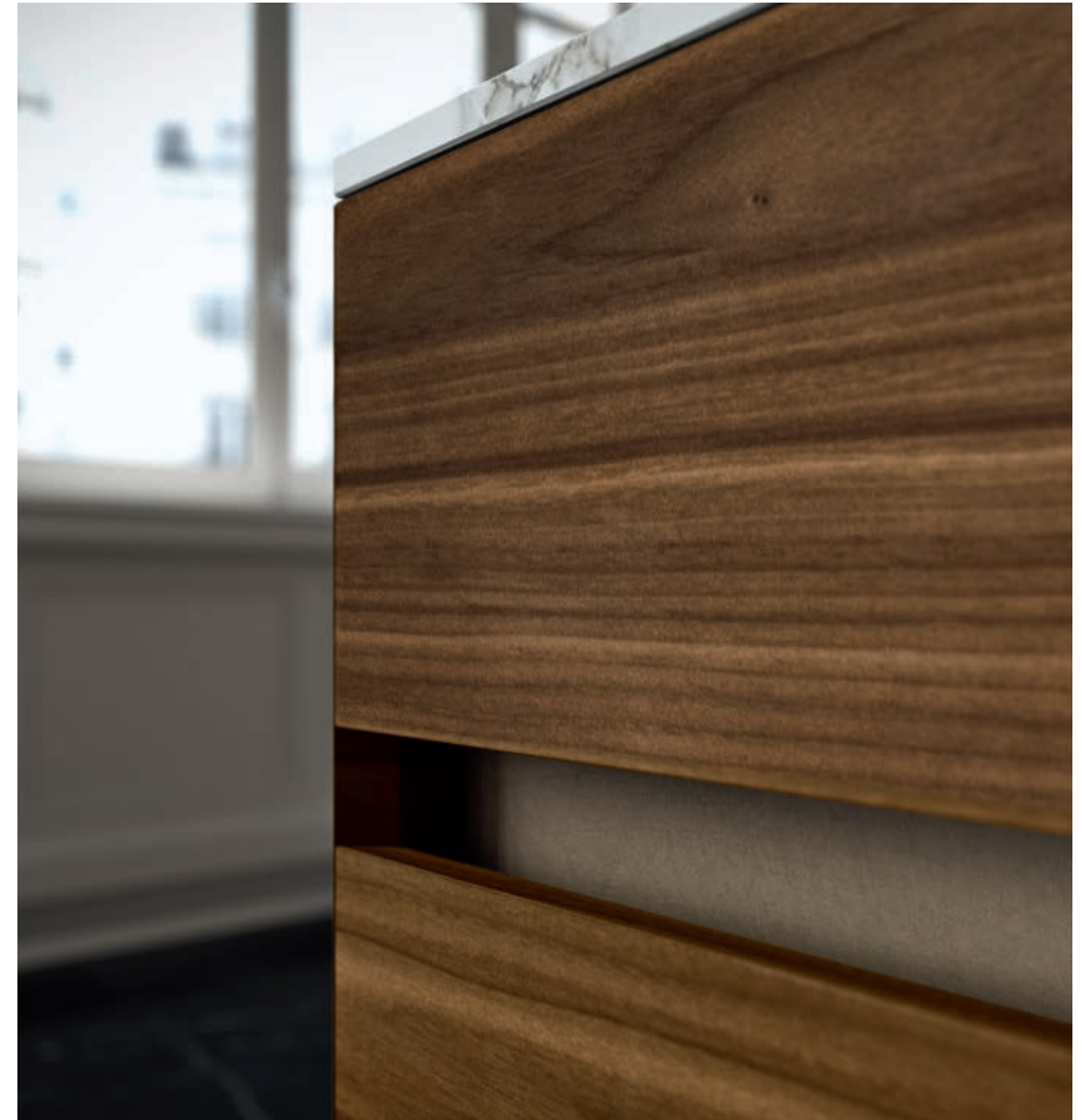




Basi in Noce Canaletto in biglia, colonne, gole e zoccoli laccato metallo Aluminium Brass, pensili con telaio alluminio Brunito e vetro Bronzo; piani di lavoro e schienale in Dekton Entzo Natural.

EN_ Base units in Black Walnut with a continuous grain, tall units, grip channels and plinths in Aluminium Brass lacquer, wall units with Brunito aluminium frames and Bronzo glass; worktops and splashbacks in Dekton Entzo Natural.

FR_ Éléments bas en Noyer Noir avec les mêmes veines sur tous les panneaux. Armoires, gorges et socles laqués metal Aluminium Brass. Éléments vitrés avec cadre en aluminium Brunito et verre Bronzo. Plans de travail et crédence en Dekton Entzo Natural.





—
L'anta dell'Ak14 è la più sottile della gamma cucine Design; è realizzata con un pannello HDF, dalle ottime caratteristiche di resistenza meccanica, disponibile laccata o impiallacciata, sia con presa gola che con presa maniglia.
EN_ The Ak14 model door is the slimmest of the Design kitchen range. It's made from an HDF panel that offers excellent mechanical resistance and is available lacquered or veneered, paired with our channel system or a handle.
FR_ La porte du modèle AK14 est la plus fine de la gamme des cuisines Design. Elle est réalisée avec un panneau en HDF, offrant d'excellentes caractéristiques de résistance mécanique, et est déclinée en laqué ou en plaqué, avec ouverture sur gorge ou avec poignée.



SKILL FRAME

Materials

06.

Metal lacquer. Gres, glass, iron.

Eleganza, raffinatezza e massima libertà nella scelta delle finiture, grazie all'anta con telaio in alluminio rivestito e all'apertura a gola. I materiali ricercati abbinati a dettagli e accessori in metallo, insieme alla soluzione compositiva con volumi essenziali collocati in uno spazio aperto, creano una cucina protagonista di un'ambiente classico-contemporaneo.

EN_ Elegance, refinement and utmost freedom in terms of finishes are offered thanks to a door with a faced aluminium frame and a handle-less channel. Refined materials, paired with metal details and accessories, together with an arrangement featuring minimalist volumes installed in an open space, create a kitchen that becomes the focus of a classic-contemporary setting.

FR_ Éléance, raffinement et liberté maximale dans le choix des finitions grâce à la porte avec cadre en aluminium revêtu et à la gorge. Les matériaux recherchés ainsi que les détails techniques et les accessoires en métal de cette cuisine aux volumes épurés installée dans un espace ouvert, lui permettent de jouer la vedette dans un intérieur classique-contemporain.





—
 Composizione con basi e top in Gres Noir Desir; colonne con ante telaio Nero e vetro specchio Bronzo. Una sottile struttura a giorno in metallo, crea un'elemento libreria che funge da quinta divisoria fra cucina e zona living. Le finiture dei montanti sono in ferro verniciato Nero, con i ripiani laccati metallo Aluminium Brass.
 EN_ Arrangement with Gres Noir Desir base units and worktops; tall units with Nero framed doors and Bronzo mirror glass. A slim, open, metal structure creates an open shelving unit that becomes a partition dividing the kitchen from the living area. The uprights are in Black-finish painted iron and the shelves are lacquered in Aluminium Brass metal.
 FR_ Composition avec éléments bas et plan de travail en Gres Noir Desir. Armoires à portes vitrées avec cadre coloris Nero et verre miroir Bronzo. Un rayonnage à la structure fine en métal crée un élément bibliothèque faisant office de séparation entre la cuisine et la zone living. La finition des montants est en fer laqué Noir alors que les tablettes sont laquées métal Aluminium Brass.





L'utilizzo del Gres consente di creare soluzioni estetiche dagli spessori minimi, grazie alla particolare resistenza di questo materiale; inoltre le sue proprietà cromatiche restano immutate nel tempo, rendendo la cucina eterna.

EN_ Thanks to the particular strength of this material, Gres favours the creation of very slim slabs while its colour remains unaltered over time, making your kitchen eternal.

FR_ L'utilisation du Gres permet de créer des solutions esthétiques aux épaisseurs fines grâce à la résistance particulière de ce matériau. En outre, ses propriétés chromatiques restent inchangées dans le temps et rendent la cuisine éternelle.





Funzionalità ed estetica distinguono l'interno della colonna attrezzata, grazie all'opportunità di caratterizzare il fusto con l'impiallacciatura Olmo tinto Nero, ed i frontali dei cassetti con rivestimento in Gres Noir Desir.

EN_ Functionality and aesthetics describe the inside of the accessorised tall unit thanks to the possibility of veneering the surface with Nero Elm and facing the drawer fronts with Gres Noir Desir.

FR_ La fonctionnalité et l'esthétique distinguent l'intérieur des armoires aménagées grâce à la possibilité de caractériser le caisson avec un placage Orme teinté Nero et les façades des tiroirs avec un revêtement en Gres Noir Desir.



AS10 LINE

Materials

07.

Lacquer, glass and marble.

Un ricercato equilibrio di materiali, l'essenziale apertura ricavata nello spessore dell'anta, uniti ad una soluzione compositiva minimale ma ricca di elementi, creano una proposta d'arredo esclusivo per un ambiente dal raffinato gusto classico-contemporaneo.

EN_ The refined balance of materials and the minimalist recess in the door combined with a streamlined arrangement that is full of elements create exclusive furniture for a refined, classic yet contemporary kitchen. The refined balance of materials and the minimalist recess in the door combined with a streamlined arrangement that is full of elements create exclusive furniture for a refined, classic yet contemporary kitchen.

FR_ Une harmonie des matériaux recherchée, une encoche découpée dans l'épaisseur de la porte pour une ouverture au style épuré et un agencement minimaliste, mais riche d'éléments: tels sont les ingrédients qui créent une proposition de cuisine unique au goût classique-contemporain raffiné.







Le ante di basi, pensili e colonne sono in laccato opaco finitura Seta Ral 1019 abbinata all'anta Yoox con telaio Brunito e vetro Bronzo. Il piano e fianchi dell'isola con top e schienale, sono realizzati in marmo finitura Emperador Marrone spazzolato.

EN_ Base, wall and tall unit doors are in matt Silk finish Ral 1019 lacquer combined with the Yoox door with a Brunito frame and Bronzo glass. The worktop and side panels of the island and the top and splashback of the wall arrangement are all made of brushed Emperador Marrone finish marble.

FR_ Les portes des éléments bas, des éléments hauts et des armoires sont laquées mates coloris Seta Ral 1019 et sont associées aux portes vitrées Yoox avec cadre Brunito et verre Bronzo. Les plans de travail et les joues de l'îlot et de la composition linéaire ainsi que la crédence de cette dernière sont réalisés en marbre Emperador Marrone brossé.





Sono disponibili una serie di complementi in metallo che permettono di usufruire come piccolo contenimento anche lo schienale retro cucina.

EN_ A set of metal accessories is available to turn the kitchen splashback into a small storage area.

FR_ Il existe une série de compléments en métal qui permettent également d'aménager la crédence de la cuisine pour l'exploiter comme élément de rangement supplémentaire.



L'anta vetro Yoox si distingue per il disegno essenziale, con la maniglia ricavata sul telaio alluminio finitura Brunito, ed il vetro Bronzo.

L'interno dei fusti si può personalizzare inserendo il legno, come in questo caso in finitura Olmo Nero, per un risultato ancora più elegante.

EN_ The Yoox glass door stands out for its streamlined design, its Bronzo glass panel and its handle incorporated in the Brunito finish aluminium frame.

For an even more elegant result, the interior of the units can be customised with a wood finish such as in Nero Elm as shown here.

FR_ La porte vitrée Yoox: elle se distingue par un dessin épuré grâce à la poignée réalisée sur le cadre en aluminium finition Brunito et par un verre teinté Bronzo.

L'intérieur des caissons peut être personnalisé avec une finition bois, comme dans le cas présent, où l'on a choisi l'Orme teinté Nero pour un résultat encore plus élégant.



ZEN

Materials

08.

Lacquer, metal lacquer and Dekton.

Il particolare disegno dell'anta con taglio inclinato e apertura a gola, offre una soluzione innovativa capace di trasformare un dettaglio tecnico in un dettaglio estetico che si armonizza con ogni tipologia di finitura e con tutti gli altri elementi della cucina. Il risultato è una composizione essenziale e raffinata per un appartamento dallo stile moderno-luxury.

EN_ The original design of the door with its slanting edge and grip channel offers an innovative opening method capable of transforming a technical detail into an aesthetic one that harmonises with any type of finish and with all the other kitchen furniture. The result is a minimalist and refined arrangement, perfect for a modern-luxury style flat.

FR_ Le dessin particulier du chant de la porte avec coupe inclinée et l'ouverture sur gorge offrent une solution innovante capable de transformer un élément technique en un élément esthétique qui s'harmonise avec n'importe quel type de finition et avec tous les autres éléments de la cuisine. Le résultat est une composition épurée et raffinée pour un appartement au style moderne-luxury.





La possibilità di personalizzare i fondi dei pensili, permette di creare una soluzione di continuità fra le ante laccate metallo Rame ed i fusti degli elementi che le incorniciano, creando un suggestivo “effetto portale”, enfatizzato dalla possibilità di avere l’anta frigo intera, con apertura push-pull. Basi, pensili e colonne sono in Bianco laccato opaco Ral 9016, i pensili laccato metallo Scracht Rame; top in Dekton Entzo Natural.

EN_ The possibility of customising wall unit bottom panels lets you match the Rame metal door lacquer with the outer finish of the structure of the surrounding units, creating a very pleasant framed effect enhanced by the possibility of fitting a push-to-open, full-height fridge door. Base, wall and tall units are in matt Ral 9016 White lacquer, wall units are in Scracht Rame metal lacquer; the worktop is in Dekton Entzo Natural.

FR_ La possibilité de personnaliser les bas des éléments hauts permet de créer une solution de continuité entre les portes laquées métal Rame et les caissons des meubles qui les cernent, en créant un suggestif «effet d’encadrement» mis en valeur par la possibilité d’avoir la porte du réfrigérateur avec ouverture push-pull. Les éléments bas, les éléments hauts et les armoires sont laqués Blanc mat Ral 9016 alors que les éléments hauts intermédiaires sont laqués métal Scracht Rame. Le plan de travail est en Dekton Entzo Natural.



La proposta d'arredo della cucina, si completa di una madia su disegno, contraddistinta dal particolare taglio inclinato eseguito sull'anta e sul fianco; un elemento esclusivo, personalizzabile anche nelle finiture interne, in questo caso laccato metallo Rame come le ante. Il top può essere personalizzato con tutti i materiali disponibili di spessore 12 mm.

EN_ The units of this kitchen model are completed by a custom sideboard distinguished by the original slanting edge of the door and side panel; an exclusive element that can be customised in terms of finishes on the inside as well and shown here in Rame metal lacquer matching the doors. The top can be customised with all the 12-mm thick materials available.

FR_ Un buffet bas sur dessin complète cette proposition d'aménagement et se distingue par la coupe inclinée particulière réalisée sur le chant des portes et des joues: un élément unique dont on pourra également personnaliser l'intérieur, comme ici, où il est réalisé en laqué métal Rame comme les portes. Le plateau du buffet peut être personnalisé avec tous les matériaux disponibles de 12 mm d'épaisseur.





MINIMAL INSPIRATION

AK20

p. 124

AS10 CITY

p. 136

MOOD

p. 112

SISTEMA

p. 100

SISTEMA

Materials

09.

Lacquer, wood veneer and Dekton.

Il particolare disegno dell'apertura a gola, di volta in volta personalizzato, consente dei giochi grafici che permettono di trasformare un dettaglio tecnico in un dettaglio estetico. La gola nera abbinata al bianco dell'anta, da un'impronta suggestiva alla cucina, che ben si colloca in uno spazio dallo stile moderno-minimalista.

EN_ The special design of the customisable, handle-less channel system creates a graphic effect that transform a technical detail into an aesthetic asset. The black channel paired with white doors gives the kitchen a special charm that beautifully suits a modern-minimalist style home.

FR_ Le dessin particulier de l'ouverture sur gorge, personnalisable selon les goûts, permet des jeux graphiques à même de transformer un élément technique en un élément esthétique. La gorge noire alliée à la porte blanche donne une touche suggestive à cette cuisine qui s'agence parfaitement dans un espace au style moderne-minimaliste.





Alle basi Sistema, sono abbinati i pensili As10 Line, con presa incavata nell'anta. Basi e pensili sono in finitura laccato Bianco lucido Ral 9016, le colonne in Olmo sbiancato e top in Dekton Sirius Solid.

EN_ As10 Line wall units with grip recesses carved out of the door are combined with Sistema base units. Base and wall units are in gloss White Ral 9016 lacquer while tall units are in bleached Elm and tops in Dekton Sirius Solid.

FR_ Les éléments bas Sistema s'allient aux éléments hauts AS10 Line et ont une encoche sur le chant de la porte pour en permettre l'ouverture. Les éléments bas et hauts sont laqués Blanc brillant Ral 9016, les armoires sont en Orme blanchi alors que le plan de travail est décliné en Dekton Sirius Solid.





Il modello Sistema è disponibile sia con anta liscia con gola passante, sia con anta terminale, per offrire una soluzione estetica alternativa a quella più usuale.

EN_ To offer a slightly different look, the Sistema model is available both with a plain door paired with the handle-less channel system and with an end door provided with a raised edge.

FR_ Le modèle Sistema peut avoir soit une porte lisse avec gorge sur toute la longueur soit une porte avec encoche terminale et gorge partielle, pour offrir une solution esthétique alternative.





I piani di lavoro sono realizzati in Dekton Sirius Solid, un materiale di sintesi ultra compatto, resistente e leggero, realizzato con gli stessi componenti di vetro e porcellana.

EN_ Worktops are in Dekton Sirius Solid, an ultra-compact manmade material that is both resistant and lightweight and is made from the same materials used to make glass and porcelain.

FR_ Les plans de travail sont réalisés en Dekton Sirius Solid, un matériau composite ultra compact, résistant et léger, constitué d'un mélange de verre et de porcelaine.



MOOD

Materials

10.

Wood veneer, Ecomalta and glass.

Il modello Mood è caratterizzato dal particolare taglio inclinato eseguito sull'apertura, sul fianco e sul top, così da ottenere un incastro perfetto. La lavorazione sartoriale che ne contraddistingue l'anta, abbinata a finiture pregiate, crea una proposta essenziale ed esclusiva, pensata per una situazione d'arredo moderno-minimalista.

EN_ The Mood model features a special slant on the edge of fronts, side panels and worktops that creates perfectly-matching joints. The accurate workmanship of the door, combined with precious finishes, makes for exclusive, minimalist units designed for modern, streamlined settings.

FR_ Le modèle Mood se distingue par une coupe inclinée effectuée sur les chants de la porte, du côté et du plan de travail afin d'obtenir un effet d'encastrement parfait. Le façonnage quasi artisanal qui caractérise la porte ainsi que les finitions de haute qualité de cette cuisine créent une proposition aux lignes épurées et uniques, pensée pour un intérieur moderne-minimaliste.





Contentitori e piani di lavoro sono proposti in Ecomalta, un materiale che si presta per soddisfare le esigenze di un progetto, dove si voglia ottenere un'effetto continuo fra le superfici. Basi, pensili, colonne e top sono in finitura Ecomalta OL 33 mentre lo schienale boiserie con mensole, in legno Eucalipto Grafite.

EN_ Units and worktops are shown in Ecomalta, a material that meets the requirements of projects demanding seamless surfaces. Base, wall, tall units and worktops are in Ecomalta OL 33 finish while the wall panelling fitted with shelves is in Grafite Eucalyptus.

FR_ Les meubles et les plans de travail sont proposés en Ecomalta, un matériau qui se prête à répondre aux besoins d'un projet où l'on souhaite obtenir un effet de continuité des surfaces. Les éléments bas et hauts, les armoires et le plan de travail sont réalisés en Ecomalta OL 33 alors que l'habillage mural est en bois d'Eucalyptus Grafite.

La lavorazione eseguita sull'apertura, sul fianco e sul top, consente di avere il profilo a gola che gira su tutto il perimetro dell'isola, creando una soluzione di continuità dal forte impatto visivo.

EN_ The special slant on the fronts, side panels and worktop allows the handleless channel to run all around the island, creating a very stunning, seamless look.

FR_ La coupe inclinée effectuée sur les chants des portes, des côtés et du plan de travail permet d'avoir un profil gorge cernant tout le périmètre de l'îlot, en créant ainsi une solution de continuité avec un fort impact visuel.





Anche la zona operativa è realizzata in un unico elemento in acciaio Inox, che ingloba il lavello, il piano cottura ed il binario accessoriato: una soluzione pulita e razionale.

EN_ The work area also consists of a single, Stainless steel element that includes a sink, a hob and an accessory channel: a clean-cut, rational solution.

FR_ La zone de lavage et de cuisson est réalisée dans un unique élément en acier Inox, qui contient l'évier, la table de cuisson et un duplex aménagé à l'arrière de ceux-ci: une solution épurée et rationnelle.



A corredo della cucina viene proposta una zona di contenimento a vista, completa di cantina per il vino, anch'essa realizzata con boiserie e mensole in legno Eucalipto; questo legno si apprezza per le eleganti mazzature e per la particolare resistenza e durabilità.

EN_ An open shelving area complements the kitchen and accommodates a wine cellar and comprises Eucalyptus wall panelling and shelves, a wood type that is admired for its elegant grain and its exceptional resistance and durability.

FR_ Une zone de rangement apparente a été aménagée pour compléter cette cuisine. Elle est équipée d'une cave à vin et, tout comme la cuisine, est dotée d'un habillage mural et d'étagères en bois d'Eucalyptus lequel s'apprécie pour ses élégantes mazzures et sa haute résistance.



AK20

Materials

It.

Wood veneer. Fenix and glass.

—

La particolare anta in multistrato rivestita in Fenix, è l'elemento distintivo di una soluzione compositiva dai volumi importanti, alleggeriti dal gioco di pieni e vuoti degli elementi a giorno in legno. Il risultato è una proposta esclusiva e dal sapore vagamente nordico, per un'ambiente dal carattere moderno-minimalista. Ak20, presentata nella sua versione con maniglia, è disponibile anche nella versione con gola.

EN_ The original plywood door faced with Fenix distinguishes this arrangement featuring impressive volumes to which a lighter visual effect is given by the contrasting solids and voids created by the wooden open shelving units. The result is an exclusive layout that exudes a vaguely Scandinavian feel for a modern-minimalist style kitchen. Ak 20 is shown here in the handle version but is also available with a handle-less channel system.

FR_ La porte à l'aspect particulier, réalisée en multiplis et revêtue en Fenix, est l'élément distinctif d'un agencement aux volumes importants, allégé par le jeu des pleins et des vides des éléments ouverts en bois. Le résultat est une proposition unique, au goût vaguement nordique, pour un intérieur avec un caractère moderne-minimaliste. Présentée dans sa version avec poignée, AK 20 existe également en version avec gorge.







—
 Basi, pensili e colonne sono in Fenix Grigio Bromo; gli elementi a giorno sp. 12 mm, sono impiallacciati in Olmo affumicato.
 EN_ Base, wall and tall units are in Grigio Bromo Fenix; the other 12-mm thick open shelving units are veneered with smoked Elm.
 FR_ Les éléments bas, les éléments hauts et les armoires sont en Fenix Grigio Bromo. Les éléments ouverts ép. 12 mm, sont plaqués Orme fumé.



L'interno dei cassetti è accessoriabile con vari tipi di complementi, disponibili in legno o metallo; la maniglia è in finitura Brunito.

EN_ Drawer interiors can be fitted with all types of accessories available in wood or metal; the handle has a Brunito finish.

FR_ Il est possible d'aménager l'intérieur des tiroirs avec différents types d'accessoires déclinés en bois ou en métal. La poignée a une finition Brunito.



—
Gli elementi a giorno sp. 12 mm
sono in essenza Olmo affumicato.

EN_ The 12-mm thick open
shelving units are in smoked Elm
wood veneer.

FR_ Les éléments ouverts ép. 12 mm
sont réalisés en bois d'Orme fumé.





La proposta d'arredo della cucina, si completa delle eleganti madie con anta vetro Yoox, telaio Brunito e vetro Fumè, e basamento in finitura Brunito.

EN_ The cabinets available for this model are completed by elegant sideboards with Yoox glass doors, a Brunito frame and Fumè glass. The base has a Brunito finish.

FR_ D'élégants buffets avec portes vitrées Yoox dotées d'un cadre Brunito et d'un verre Fumè et avec piètement finition Brunito, complètent la proposition d'agencement de cette cuisine.



AS10 CITY

Materials

12.

Lacquer and Gres.

Un' estetica minimale realizzata attraverso la particolare presa incavata nell'anta che può essere posizionata sia in orizzontale che verticale, in diverse misure, che consente di avere superfici essenziali, in un unico materiale. Una cucina fatta di volumi lineari, che si rende protagonista di uno spazio moderno-minimalista.

EN_ Minimalist looks are achieved by means of the original handle recessed in the door panel – available fitted horizontally or vertically and in various sizes – that results in smooth, streamlined surfaces faced with the same material. A kitchen made of linear volumes that becomes the focus of a modern-minimalist setting.

FR_ Une esthétique minimaliste grâce à la poignée façonnée directement en façade, en pose horizontale ou verticale et déclinable dans différentes dimensions au choix, qui offre des surfaces épurées et réalisées avec un unique matériau. Une cuisine faite de volumes linéaires, qui devient la vedette d'un espace moderne-minimaliste.





Basi in finitura laccato Bianco opaco Ral 9016 con colonne laccato metal liquid Titanio, top in Gres Nero Greco. Madia in finitura laccato Bianco opaco Ral 9016 e top in Gres Nero Greco.

EN_ Base units in matt Ral 9016 White lacquer with metal liquid Titanio lacquered tall units and a Gres Nero Greco worktop. Sideboard in matt Ral 9016 White lacquer and worktop in Gres Nero Greco.

FR_ Éléments bas laqués Blanc mat Ral 9016, armoires laquées Metal Liquid Titanio, plan de travail en Gres Nero Greco. Buffet laqué blanc mat Ral 9016 avec plateau en Gres Nero Greco.





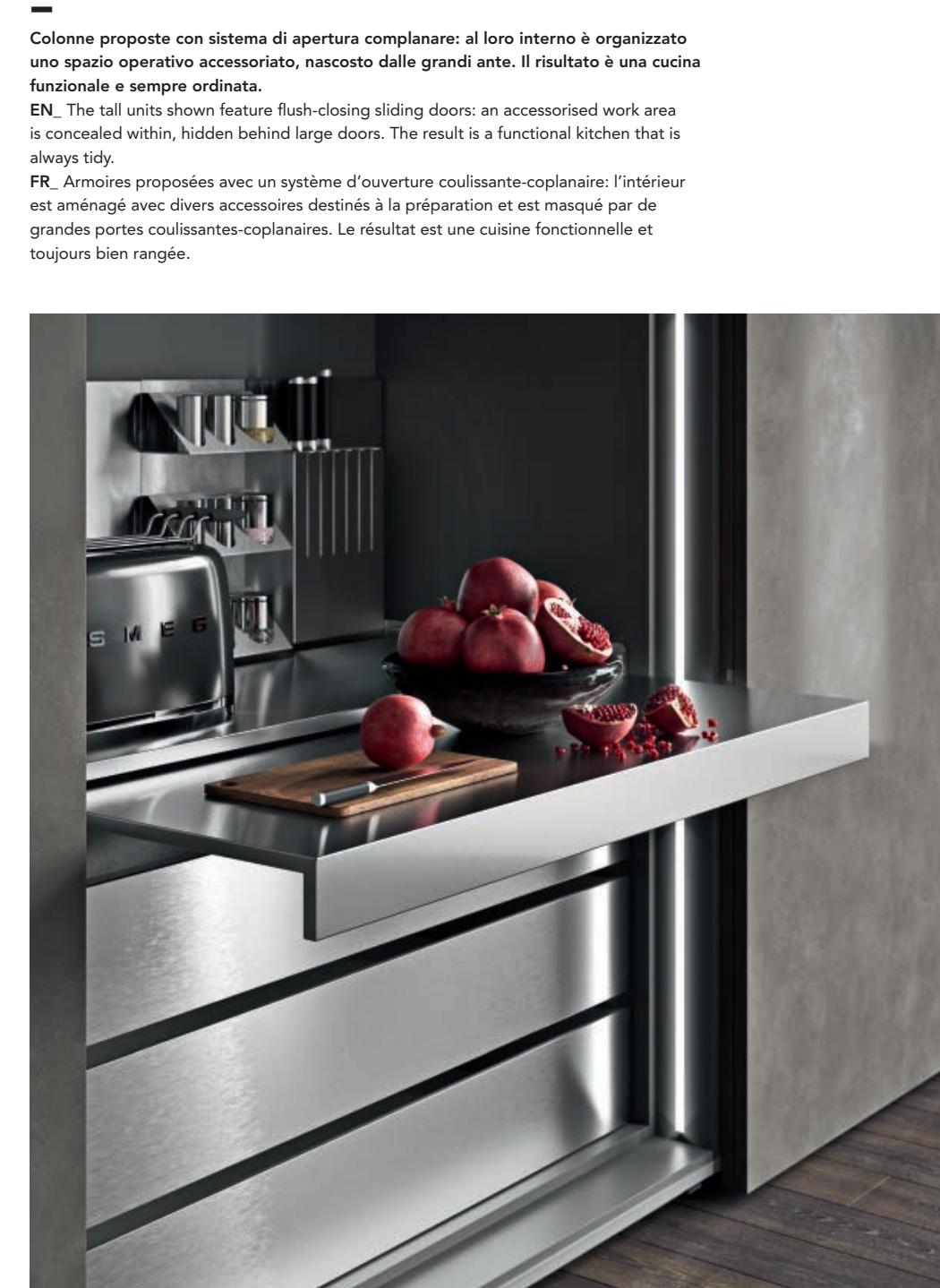
La zona cottura è composta da vari elettrodomestici specializzati per i diversi tipi di cottura ed include anche il sistema di aspirazione. Sono controllati da manopole illuminate, in acciaio Inox, montate sulla superficie verticale del top.

EN_ The cooking area contains various household appliances specialised in different cooking methods and also includes an extractor. The appliances are controlled by luminous Stainless steel knobs installed on the surface of the worktop.

FR_ La zone de cuisson se compose de divers électroménagers spécifiques pour réaliser plusieurs types de cuisson et inclut également le système d'aspiration escamotable. Ils sont commandés par des manettes éclairées en acier Inox et installées sur la surface verticale du plan de travail.







Colonne proposte con sistema di apertura complanare: al loro interno è organizzato uno spazio operativo accessoriato, nascosto dalle grandi ante. Il risultato è una cucina funzionale e sempre ordinata.

EN_ The tall units shown feature flush-closing sliding doors: an accessorised work area is concealed within, hidden behind large doors. The result is a functional kitchen that is always tidy.

FR_ Armoires proposées avec un système d'ouverture coulissante-coplanaire: l'intérieur est aménagé avec divers accessoires destinés à la préparation et est masqué par de grandes portes coulissantes-coplanaires. Le résultat est une cuisine fonctionnelle et toujours bien rangée.

L'INNOVAZIONE DELLA MATERIA

The innovation of materials. L'innovation de la matière.

L'unicità di una cucina è data anche dai materiali di cui è composta. Per progettare le nostre cucine, abbiamo scelto di poter attingere a una collezione di materiali estremamente ampia, creata tramite un appassionato e continuo lavoro di ricerca, che ci permette di realizzare finiture esclusive, all'avanguardia e non convenzionali. Appoggiandoci a una filiera selezionata di fornitori-partner, siamo in grado di proporre un ricco ventaglio di materiali che spiccano per bellezza e qualità. La solidità della pietra, il calore del legno e la pregiatezza di essenze sempre nuove, ma anche la raffinatezza dei diversi tipi di verniciature, come il laccato metal liquid o il lucido paraffinato, e l'innovativa Ecomalta. Una speciale selezione di materiali in continua evoluzione, con cui vogliamo sorprendere e garantire l'unicità di stile che soddisfi ogni gusto.

EN The unique qualities of a kitchen also depend on the materials it is made of. In designing our kitchens, we have decided to give ourselves ample, broad-reaching options in terms of materials, created through enthusiastic, ongoing research resulting in exclusive, cutting-edge and unconventional finishes. We can offer a rich array of materials that stand out for their beauty and quality because we rely on a select chain of suppliers and partners. The solidity of stone, the warmth of wood and the beauty of a continuously fresh variety of wood veneers but also the refinement of various types of coatings such as Metal Liquid lacquer, gloss paraffin-coated lacquer and innovative Ecomalta finishes. A special selection of continuously-evolving materials that we hope will astonish you and that unfailingly deliver a unique style to satisfy all tastes.

FR Le caractère unique d'une cuisine dérive également des matériaux avec lesquels elle est réalisée. Pour concevoir nos cuisines, nous avons choisi de pouvoir puiser dans une collection de matériaux extrêmement vaste, créée à la suite d'un travail de recherche passionné et continu, qui nous permet de réaliser des finitions uniques, à l'avant-garde et non conventionnelles. En s'appuyant sur une filière de fournisseurs-partenaires sélectionnés, nous sommes à même de proposer un riche éventail de matériaux qui se distinguent de par leur beauté et leur qualité. La solidité de la pierre, la chaleur du bois et la préciosité des essences toujours nouvelles, mais également l'aspect raffiné des différents types de peinture, comme la laque Metal Liquid, la laque brillante paraffinée ou l'innovante finition Ecomalta. Une sélection particulière de matériaux en évolution continue, avec laquelle nous voulons surprendre et garantir un style unique pouvant satisfaire tous les goûts.

PREZIOSE ESSENZE

Prized wood veneers. Précieuses essences de bois.

Il calore del legno, il suo potere evocativo, la sua capacità di farci sentire accolti, finalmente a casa. Anche per il nostro programma Design abbiamo deciso di puntare all'imprescindibile centralità del legno. Elemento di unione profonda con la natura, capace di esaltare le linee contemporanee delle nostre cucine, è anche in grado di creare quel senso di esclusività a cui vogliamo puntare. Ogni tronco è un pezzo unico, come uniche sono le sfumature e le tonalità che ciascuna essenza porta in dote. Rovere termotrattato, Noce Canaletto, Eucalipto: essenze nobili, essenze che avvolgono in un calore autentico. La nostra continua ricerca di legni pregiati ci permette di regalare sensazioni nuove ma da sempre radicate nell'animo umano, e di progettare cucine esclusive, dotate ciascuna di personalità e di una propria anima.

EN_ The warmth of wood, its evocative power, its ability to make you feel welcome and at home at last. We have decided to focus on the fundamental value of wood for our Design line as well. Capable of creating a deep connection with nature, of enhancing the contemporary lines of our kitchens and even of creating that sense of exclusivity we desire. The shades and tones that each wood veneer can offer are just as unique as the trunk they come from. Heat-treated Oak, Black Walnut, Eucalyptus: precious wood veneers that wrap you in authentic warm. Our ongoing pursuit of prized wood species allows us to offer increasingly new sensations that are still deeply rooted in the human soul; to design exclusive kitchens, each of which has its own spirit, its own personality.

FR_ La chaleur du bois, son pouvoir décoratif et sa capacité de transformer une pièce en un espace accueillant et chaleureux où l'on se sent bien. Pour notre programme Design, nous avons décidé de miser, une fois encore, sur la centralité absolue du bois. Élément de liaison profonde avec la nature, capable d'exalter les lignes contemporaines de nos cuisines, il est aussi à même de créer ce sens d'unicité auquel nous aspirons. Chaque tronc est une pièce unique, tout comme les nuances et les tonalités que chaque essence a en soi. Chêne thermo-traité, Noyer Noir, Eucalyptus: des essences nobles, des essences enveloppantes offrant une chaleur authentique. Notre recherche continue de bois de haute qualité nous permet d'offrir des sensations à la fois nouvelles et enracinées dans l'âme humaine et de concevoir des cuisines uniques dotées de personnalité et d'une âme propre.

LACCATO METAL LIQUID

Metal liquid lacquer. Laque metal liquid.

Chi ama lo stile metropolitano e industriale, e vuole unire alla raffinatezza del legno il carattere graffiante del metallo, si lascerà conquistare dalle finiture laccate con vernici metal liquid. Disponibile in quattro nuance diverse – Acciaio, Nichel, Titanio e Bronzo – questo particolare e accattivante effetto viene realizzato mediante un ciclo di verniciatura che combina il lucido laccato insieme a vernici arricchite con polveri di metallo. La leggera graffiatura realizzata a mano della superficie viene accentuata dalla riflessione della luce e, creando movimenti e sfumature, produce come risultato finale un supporto esteticamente fedele al metallo vero.

EN_ Those who like metropolitan and industrial styles but want to blend the refinement of wood with the colder personality of metal will love our metal liquid lacquer finishes. Available in four different colours – Acciaio, Nichel, Titanio and Bronzo – this special, stunning effect is achieved by means of a lacquering cycle that combines gloss lacquer with varnishes containing metal powders. The surface lightly scratched by hand is enhanced when light reflects on it, creating movements and changing shades that produce an end result very close to the aesthetics of real metal.

FR_ Ceux qui aiment le style urbain et industriel et qui veulent unir le raffinement du bois et le caractère mordant du métal, se laisseront conquérir par les finitions laquées avec des peintures Metal Liquid. Décliné en quatre différentes nuances - Acciaio, Nichel, Titanio et Bronzo -, cet effet particulier et attrayant se réalise avec un cycle de peinture qui associe une laque brillante et des peintures enrichies de poudres métalliques. Les légères rayures réalisées à la main sur la surface sont accentuées par la réflexion de la lumière et, en créant des mouvements et des nuances, elles produisent comme résultat final une finition esthétiquement fidèle au vrai métal.

LACCATO LUCIDO PARAFFINATO

Gloss paraffin-coated lacquer. Laque brillante paraffinée

Verniciatura elegante, non convenzionale e di sicuro effetto. Il laccato lucido paraffinato unisce la componente estetica ai pregi di un prodotto finale altamente resistente. L'aggiunta di speciali paraffine a una base di resine insature, fa sì che la vernice sia protetta da una barriera isolante superficiale che ne permette l'essiccazione ottimale. All'estrema resistenza chimica e meccanica si unisce la possibilità di ottenere, tramite carteggiatura e lucidatura delle superfici trattate, finiture estremamente brillanti. Per le nostre cucine Design proponiamo quattro colori perfettamente in linea con lo stile urbano – Bianco, Grigio Tele, Quarzo e Nero Lava – in grado di esaltare il sapore contemporaneo di ogni progetto.

EN An elegant, non-conventional lacquer that is bound to astonish. Gloss paraffin-coated lacquer combines aesthetic beauty with the advantages of a very resistant end product. The addition of special types of paraffin to an insaturated resin base protects the lacquer with an insulating surface barrier that lets it dry perfectly. Extreme chemical and mechanical resistance pairs with the possibility of obtaining high gloss finishes by sandpapering and polishing the coated surfaces. For our Design kitchens we suggest four colours that perfectly suit the urban style – Bianco, Grigio Tele, Quarzo and Nero Lava – capable of enhancing the contemporary appeal of any project.

FR Laquage élégant, non conventionnel et à effet. La laque brillante paraffinée allie l'esthétique aux qualités d'un produit final hautement résistant. Grâce à l'ajout de paraffines spéciales à une base de résines insaturées, la laque est protégée en surface par une barrière isolante qui permet un séchage optimal. La haute résistance chimique et mécanique s'allie à la possibilité d'obtenir, après ponçage au papier de verre et polissage des surfaces traitées, des finitions extrêmement brillantes. Pour nos cuisines Design, nous proposons quatre coloris parfaitement en phase avec le style urbain – Bianco, Grigio Tele, Quarzo et Nero Lava – en mesure d'exalter le goût contemporain de chaque projet.



INNOVATIVA ECOMALTA

Ecomalta. Ecomalta.

Fiore all'occhiello tra i materiali innovativi utilizzati da Antares, l'Ecomalta (certificata da Oltremateria) è impiegata per la realizzazione di superfici continue, come pavimenti e rivestimenti decorativi, ma anche di mobili. Ecologica ed eco-compatibile, questo materiale vanta caratteristiche peculiari che lo rendono particolarmente adatto all'impiego nel settore delle cucine. L'Ecomalta è infatti traspirante, ignifuga e ingeliva; è resistente alle alte temperature, è altamente flessibile, proprietà che permette di realizzare superfici continue senza giunzioni, e quindi più igieniche; è sicura per l'uomo e per l'ambiente, perché non contiene gesso, cemento o resine epossidiche, ed è riciclabile. Il veicolo dell'Ecomalta Oltremateria è l'acqua, e il prodotto è a tutti gli effetti eco-compatibile, all'insegna del pieno rispetto della natura.

EN_ Ecomalta (certified by Oltremateria) is the jewel in the crown of the innovative materials chosen by Antares and is used to make seamless surfaces such as floors, decorative coatings and furniture. Ecological and eco-compatible, this material boasts special features that make it particularly suitable for the kitchen industry. In fact, Ecomalta is breathable, fire-resistant, frost-proof, resistant to high temperatures and very flexible, all properties that make it suitable to create continuous, seamless surfaces that are also very hygienic. It is safe for Man and for the environment because it doesn't contain plaster, cement or epoxy resins and it is recyclable. Ecomalta Oltremateria's vehicle is water, making it eco-compatible and respectful of nature in every way.

FR_ Fleuron parmi les matériaux innovants utilisés par Antares, l'Ecomalta (certifié par Oltremateria) est utilisé pour réaliser des surfaces continues, comme les sols et les revêtements décoratifs, mais également des meubles. Écologique et durable, ce matériau vante des caractéristiques particulières et adaptées à une utilisation dans le secteur des cuisines. En effet, l'Ecomalta est respirant, ignifuge et ingélif. Il résiste aux hautes températures, il est hautement flexible, propriété qui permet de réaliser des surfaces continues sans jonctions et donc plus hygiéniques. Il est sûr pour l'homme et pour l'environnement parce qu'il ne contient ni plâtre, ni ciment et ni résines époxy et qu'il est recyclable. Le véhicule de l'Ecomalta Oltremateria étant l'eau, ce matériau est donc 100% écologique et totalement respectueux de la nature.

ESSENZE

ROVERE SABBATO TINTO (VENA VERTICALE). SANDBLASTED STAINED OAK (VERTICAL GRAIN). CHÊNE SABLÉ TEINTÉ (VEINES VERTICALES).

NATURALE

CIELO

FANGO

TERRA

ANTRACITE

CENERE

NERO

DISPONIBILE ANCHE CON VENA ORIZZONTALE. AVAILABLE ALSO WHIT HORIZONTAL GRAIN. DISPONIBILE AUSSI AVEC VEINES HORIZONTALES.

OLMO TINTO (VENA VERTICALE). STAINED ELM (VERTICAL GRAIN). ORME TEINTÉ (VEINES VERTICALES).

NATURALE

CIELO

FANGO

TERRA

ANTRACITE

CENERE

NERO

ROVERE SABBATO LACCATO OPACO PORO APERTO (VENA VERTICALE) scala Ral classic. OPEN PORE LACQUER SANDBLASTED OAK (VERTICAL GRAIN) Ral classic. CHÊNE SABLÉ LAQUÉ MAT À PORES OUVERTS (VEINES VERTICALES) Ral classic.

RAL CLASSIC

DISPONIBILE ANCHE CON VENA ORIZZONTALE. AVAILABLE ALSO WHIT HORIZONTAL GRAIN. DISPONIBILE AUSSI AVEC VEINES HORIZONTALES.

ROVERE VINTAGE. VINTAGE OAK. PLAQUAGE BOIS CHÊNE VINTAGE.

VINTAGE

ROVERE “NODI” NATURALE. NATURAL OAK “NODI”. CHÊNE NATUREL «NODI».

NATURALE

ROVERE VINTAGE MIELE. HONEY VINTAGE OAK. PLAQUAGE BOIS CHÊNE VINTAGE MIELE.

VINTAGE MIELE

ROVERE TERMOTRATTATO. HEAT-TREATED OAK. CHÊNE THERMO-TRAITÉ.

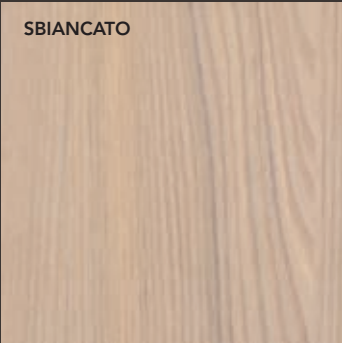
TERMOTRATTATO

ROVERE FIAMMATO CARBONE. CARBONE FLAMED OAK. CHÊNE FLAMBÉ CARBONE.

CARBONE

ESSENZE

OLMO SBIANCATO. WHITENED ELM. PLAQUAGE BOIS ORME BLANCHI.



OLMO AFFUMICATO. SMOKED ELM. PLAQUAGE BOIS ORME FUMÉ.



NOCE CANALETTO. WALNUT “CANALETTO”. NOYER CANALETTO.

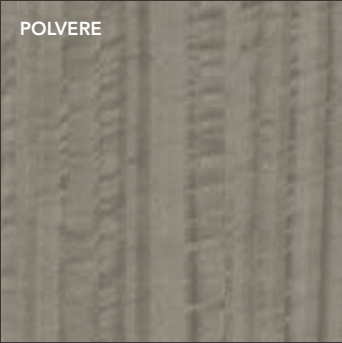


NOCE CANALETTO OPACO IN BIGLIA. WOOD MATT WALNUT CANALETTO BIGLIA. NOYER CANALETTO MAT (VEINES MÊME



ASPECT SUR TOUS LES PANNEAUX).

EUCALIPTO. EUCALYPTUS. EUCALYPTUS



LARICE. LARCH. PLAQUAGE BOIS MÊLÈZE.



LACCATI

LACCATO OPACO scala Ral classic. MATT LACQUER Ral classic. LAQUÉ MAT Ral classic.



LACCATO LUCIDO scala Ral classic. GLOSSY LACQUER Ral classic. LAQUÉ BRILLANT Ral classic.

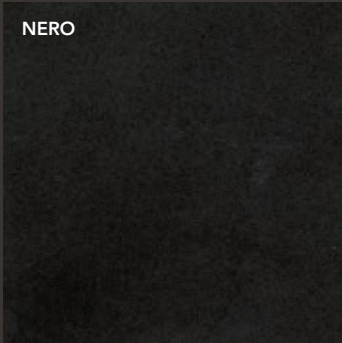


LACCATO LUCIDO PARAFFINATO. GLOSSY WAXED LACQUERED. LAQUE’ BRILLANT PARAFFINE’.



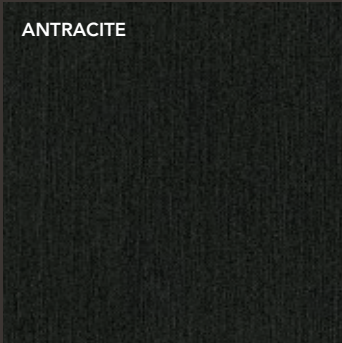
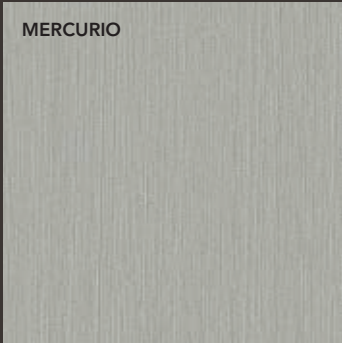
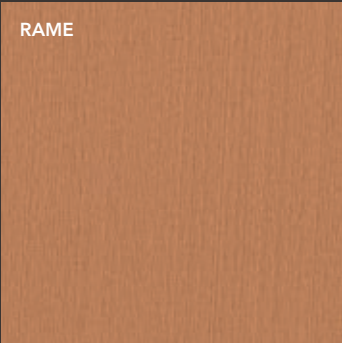
LACCATI

LACCATO METALLO ALLUMINUM. ALLUMINIUM METAL LACQUER. LAQUÉ MÉTAL ALLUMINIUM.

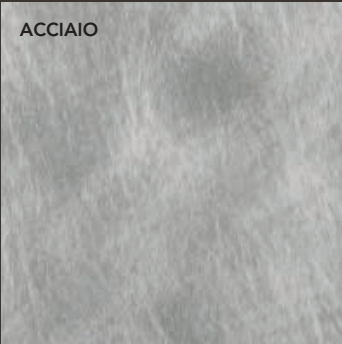


LACCATO METALLO VINTAGE. VINTAGE METAL LACQUER. LAQUÉ MÉTAL VINTAGE.

LACCATO METALLO SCRACHT. SCRACHT METAL LACQUER. LAQUÉ MÉTAL SCRACHT.

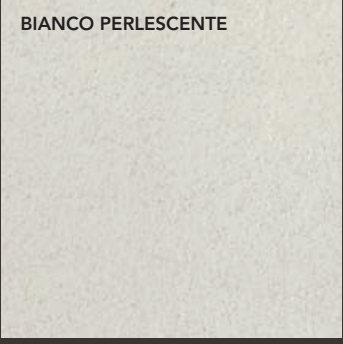
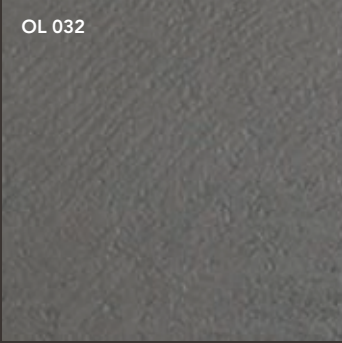
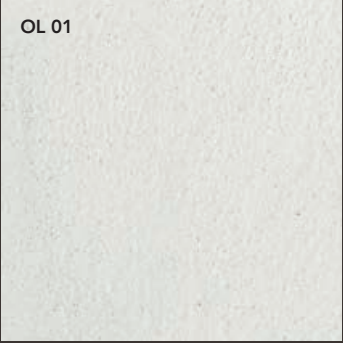


METAL LIQUID STEEL.



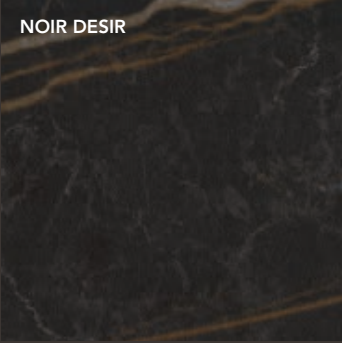
ECOMALTA

ECOMALTA.



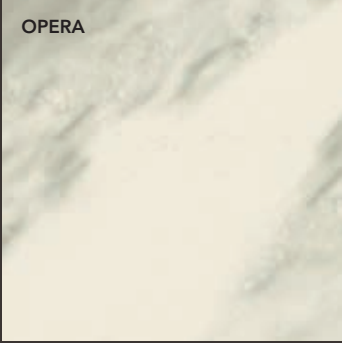
GRES

GRES.



DEKTON

DEKTON.



VETRI

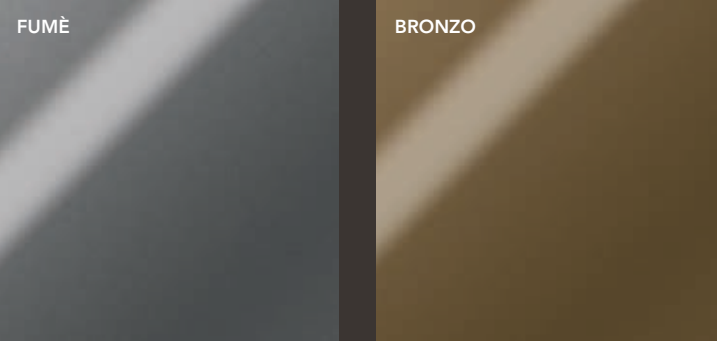
VETRI LACCATO LUCIDO/OPACO. GLOSSY/MATT LACQUERED GLASS. VEITRE LAQUE’ BRILLANT/MAT.



VETRO. GLASS. VERRE.

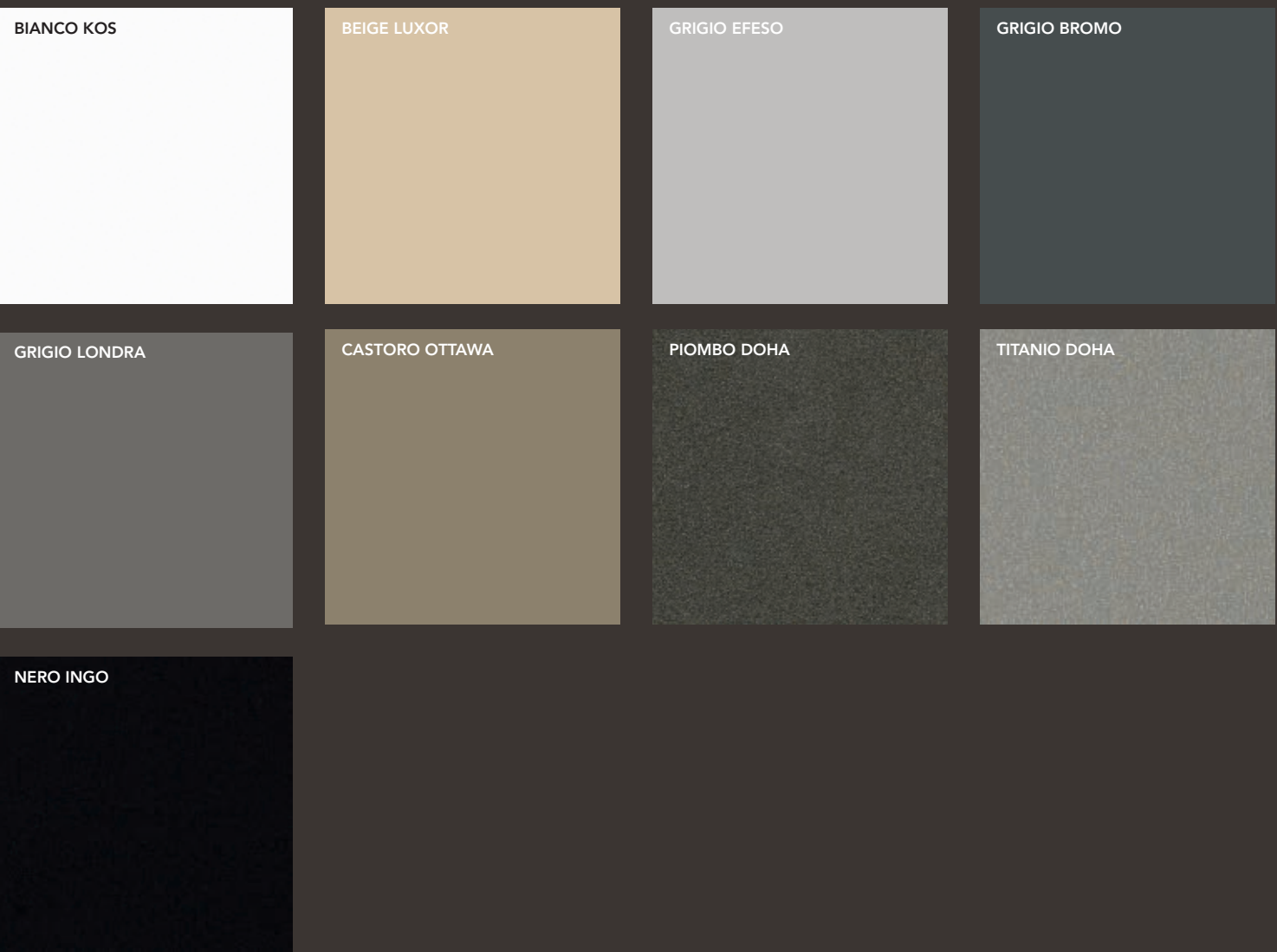


VETRO A SPECCHIO. GLASS MIRROR. MIROIR EN VERRE.



FENIX

FENIX.



MELAMINICI

MELAMINICO MATERICO SABLÈ. SABLÈ TEXTURED MELAMINE. MÉLAMINÉ TEXTURÉ SABLÈ.



MELAMINICO MATERICO HALIFAX. HALIFAX TEXTURED MELAMINE. MÉLAMINÉ TEXTURÉ HALIFAX.



MELAMINICO OPACO. MATT MELAMINE. MÉLAMINÉ MAT.



MELAMINICI

MELAMINICO LUCIDO. GLOSSY MELAMINE. MÉLAMINÉ BRILLANT.



MELAMINICO CEMENTO. CEMENT MELAMINE. MÉLAMINÉ CIMENT.



MELAMINICO SPATOLATO. SPATOLATO MELAMINE. MÉLAMINÉ SPATOLATO.



AK14

Caratteristiche modello. Model features. Caractéristiques du modèle.

Ak14 si caratterizza per lo spessore minimo dell'anta, reso possibile dall'uso di un particolare materiale che la rende leggera ma estremamente resistente. La presa è con maniglia o con gola. È realizzata in varie finiture che spaziano dalle essenze ai laccati lucidi od opachi, con effetto metallo o paraffinati. Lo spessore delle ante è di 14 millimetri.

EN_ Ak14 features a very slim door achieved thanks to the use of a special material that makes the door lightweight yet extremely sturdy. It can be fitted with a handle or opened by means of a handle-less channel system. It's available in various finishes that range from wood veneers to matt and gloss lacquers, with metal or gloss paraffin-coated lacquer options. The doors are 14 millimetres thick.

FR_ Ak14 cette cuisine se distingue par une porte avec une épaisseur très fine grâce à l'utilisation d'un matériau particulier qui la rend à la fois légère et extrêmement résistante. L'ouverture s'effectue avec poignée ou sur gorge. Elle est réalisée dans différentes finitions allant des bois plaqués jusqu'aux laques mates ou brillantes, aspect métal ou paraffiné. La porte a une épaisseur de 14 millimètres.



AK20

Caratteristiche modello. Model features. Caractéristiques du modèle.

Ak20 cucina dall'anta lineare con presa maniglia o con gola. L'anta è in multistrato, nei vari colori del Fenix. Lo spessore delle ante è di 20 millimetri.

EN_ Ak20 is a kitchen with a linear door featuring a handle or handle-less channel system. The door is in plywood, in various Fenix colours. The doors are 20 millimetres thick.

FR_ Ak20 cuisine avec porte linéaire dotée de poignée ou de gorge. La porte c'est réalisée en multiplis et revêtue en Fenix. La porte a une épaisseur de 20 millimètres.



AK20 30°

Caratteristiche modello. Model features. Caractéristiques du modèle.

Ak20 si caratterizza per l'anta con profilo a 30° e l'apertura a gola. L'anta può essere in multistrato, nei vari colori del Fenix. Lo spessore delle ante è di 20 millimetri.

EN_ Ak20 stands out for the 30° slanting edge of its door and its handle-less channel system. The door is available in plywood, in various Fenix colours. The doors are 20 millimetres thick.

FR_ Ak20 ce modèle se caractérise par une porte avec chant coupé à 30° et ouverture sur gorge. La porte peut être réalisée en multiplis et revêtue en Fenix. La porte a une épaisseur de 20 millimètres.



AS10 CITY

Caratteristiche modello. Model features. Caractéristiques du modèle.

As10 City si distingue per l'anta con maniglia integrata, realizzata in varie finiture che spaziano dalle essenze ai laccati lucidi od opachi, con effetto metallo o paraffinati. Vari sono sistemi di posizionamento della maniglia integrata, che può essere intagliata sia in orizzontale che in verticale, in molteplici misure. Lo spessore delle ante è di 22 millimetri.

EN_ As10 City features a fully-integrated handle available in various lengths that can be positioned horizontally or vertically in the middle or at the end of doors. It's available in various finishes, wood veneers, matt or gloss lacquers, with metal or gloss paraffin-coated lacquer options. The doors are 22 millimetres thick.

FR_ As10 City son élément distinctif est la poignée totalement intégrée, déclinée en plusieurs dimensions et pouvant s'installer au milieu ou à l'extrémité de la porte, en pose horizontale ou verticale. Ce modèle est réalisé dans les finitions bois plaqué ou bien en laqué mat ou brillant, aspect métal ou paraffiné. La porte a une épaisseur de 22 millimètres.



AS10 EASY / AS10 EASY PLUS

Caratteristiche modello. Model features. Caractéristiques du modèle.

As10 Easy cucina dall'anta lineare, con presa maniglia. È realizzata in varie finiture che spaziano dalle essenze ai laccati lucidi od opachi, con effetto metallo o paraffinati; a queste si aggiungono l'acciaio, il Fenix, i melaminici e per finire l'innovativa finitura in Ecomalta. Lo spessore delle ante è di 22 millimetri.

In As10 Easy Plus l'anta lineare, con presa maniglia, aumenta il suo spessore a 26 mm.

EN_ As10 Easy is a kitchen with a linear door and handle. It's available in various finishes ranging from wood veneers to gloss or matt lacquers with metal or gloss paraffin-coated lacquer options, also including steel, Fenix, melamine and, last but not least, innovative Ecomalta. The doors are 22 millimetres thick.

As10 Easy Plus, the linear door with handle, increases its thickness to 26 mm.

FR_ As10 Easy cuisine avec porte linéaire dotée de poignée. Elle est réalisée en différentes finitions allant des bois plaqués jusqu'aux laques mates ou brillantes, aspect métal ou paraffiné. Il faut ajouter à celles-ci l'acier inox, le Fenix, les mélaminés et l'innovante finition Ecomalta. La porte a une épaisseur de 22 millimètres.

As10 Easy Plus la porte linéaire avec poignée a une épaisseur totale de 26 mm.



AS10 LINE

Caratteristiche modello. Model features. Caractéristiques du modèle.

As10 Line si distingue per l'anta con maniglia integrata, realizzata in varie finiture che spaziano dalle essenze ai laccati lucidi od opachi, con effetto metallo o paraffinati. Vari sono sistemi di posizionamento della maniglia integrata, che può essere intagliata sia in orizzontale che in verticale, in molteplici misure. Lo spessore delle ante è di 22 millimetri.

EN_ As10 Line stands out for its door with a recessed handle, available in various finishes that range from wood veneers to gloss or matt lacquers with metal or gloss paraffin-coated lacquer options. The integrated handle can have various positions and is available horizontal or vertical and in many sizes. The doors are 22 millimetres thick.

FR_ As10 Line ce modèle se distingue par une porte avec poignée intégrée, réalisée en différentes finitions allant des bois plaqués jusqu'aux laques mates ou brillantes, aspect métal ou paraffiné. La poignée intégrée peut s'installer horizontalement ou verticalement en différentes positions et existe en plusieurs dimensions. La porte a une épaisseur de 22 millimètres.



MOOD

Caratteristiche modello. Model features. Caractéristiques du modèle.

Mood si caratterizza per l'anta con profilo a 35° e l'apertura a gola. La particolarità di questo modello è il taglio inclinato dello spessore del piano lavoro, che segue il disegno dell'anta. Disponibile in varie finiture che spaziano dalle essenze ai laccati lucidi od opachi, con effetto metallo o paraffinati; a queste si aggiungono l'acciaio, il Fenix e i melaminici. Lo spessore delle ante è di 22 millimetri.

EN_ Mood stands out for the 35° slanting edge of its door and its handle-less channel system. Another feature of this model is the slanting edge of the worktop that mimics the design of the door. Available in various finishes ranging from wood veneers to gloss or matt lacquers with metal or gloss paraffin-coated lacquer finishes, it also includes steel, Fenix and melamine options. The doors are 22 millimetres thick.

FR_ Mood elle se caractérise par la porte avec chant coupé à 35° et ouverture sur gorge. La particularité de ce modèle est le chant incliné du plan de travail qui suit le dessin de la porte. Décliné en différentes finitions allant des bois plaqués jusqu'aux laques mates ou brillantes, aspect métal ou paraffiné. Il faut ajouter à celles-ci l'acier inox, le Fenix et les mélaminés. La porte a une épaisseur de 22 millimètres.



SISTEMA / SISTEMA PLUS

Caratteristiche modello. Model features. Caractéristiques du modèle.

Sistema, cucina dall'anta lineare, con gola. È realizzata in varie finiture che spaziano dalle essenze ai laccati lucidi od opachi, con effetto metallo o paraffinati; a queste si aggiungono l'acciaio, il Fenix, i melaminici e per finire l'innovativa finitura in Ecomalta. Lo spessore delle ante è di 22 millimetri.

In Sistema Plus, l'anta lineare con gola, aumenta il suo spessore a 26 mm.

EN_ Sistema is a kitchen with a linear door featuring a handle-less channel system. It's available in various finishes ranging from wood veneers to gloss or matt lacquers with metal or gloss paraffin-coated lacquer options, also including steel, Fenix, melamine and, last but not least, innovative Ecomalta. The doors are 22 millimetres thick. Sistema Plus features a linear door with a handle-less channel system and increases its thickness to 26 mm.

FR_ Sistema cuisine avec porte linéaire et gorge. Elle est réalisée en différentes finitions allant des bois plaqués jusqu'aux laques mates ou brillantes, aspect métal ou paraffiné. Il faut ajouter à celles-ci l'acier inox, le Fenix, les mélaminés et l'innovante finition Ecomalta. La porte a une épaisseur de 22 millimètres.

Sistema Plus la porte linéaire avec gorge a une épaisseur de 26 mm.



SKILL FRAME

Caratteristiche modello. Model features. Caractéristiques du modèle.

Skill Frame ha l'anta realizzata con telaio alluminio verniciato in varie nuance di spessore 16 mm, a cui viene applicato un pannello da 4 o 6 mm disponibile nelle seguenti finiture: essenze, Gres, Dekton, Corian, Ecomalta, vetri, vetri a specchio e vetri laccati. Lo spessore delle ante è di 20 o 22 millimetri, apertura con gola.

EN_ Skill Frame the door consists in a 16-mm thick aluminium frame lacquered in various shades to which a 4 or 6-mm thick panel is applied in the following finishes: wood veneers, Gres, Dekton, Corian, Ecomalta, glass, mirrored glass and lacquered glass. The doors are 20 or 22 millimetres thick and feature a handle-less channel system.

FR_ Skill Frame la porte est réalisée avec un cadre de 16 mm d'épaisseur en aluminium laqué dans divers coloris, sur lequel on fixe un panneau de 4 ou de 6 mm décliné dans les finitions suivantes : bois plaqué, Gres, Dekton, Corian, Ecomalta, verres, verres miroir ou verre laqués. La porte a une épaisseur de 20 ou de 22 millimètres et une ouverture sur gorge.



SKILL BOX

Caratteristiche modello. Model features. Caractéristiques du modèle.

Skill Box si differenzia per l'anta sottile realizzata con un pannello di alluminio verniciato spessore 10 millimetri, a cui è applicato un pannello da 4 o 6 mm disponibile nelle seguenti finiture: essenze, Gres, Dekton, Corian, Ecomalta, vetri a specchio e vetri laccati. Lo spessore delle ante è di 14 o 16 millimetri, apertura con gola.

EN_ Skill Box is different thanks to its slim door featuring a 10-mm thick aluminium panel to which another 4 or 6-mm thick panel is applied in the following finishes: wood veneers, Gres, Dekton, Corian, Ecomalta, mirrored glass and lacquered glass. The doors are 14 or 16 millimetres thick and feature a handle-less channel system.

FR_ Skill Box ce modèle se différencie par la porte fine réalisée avec un panneau en aluminium laqué de 10 millimètres d'épaisseur sur lequel on fixe un panneau de 4 ou de 6 mm décliné dans les finitions suivantes: bois plaqué, Gres, Dekton, Corian, Ecomalta, verres miroir ou verre laqués. La porte a une épaisseur de 14 ou de 16 millimètres et une ouverture sur gorge.



ZEN / ZEN PLUS

Caratteristiche modello. Model features. Caractéristiques du modèle.

Zen si caratterizza per l'anta con profilo a 35° e l'apertura a gola. Disponibile in varie finiture che spaziano dalle essenze ai laccati lucidi od opachi, con effetto metallo o paraffinati; a queste si aggiungono l'acciaio, il Fenix e i melaminici. Lo spessore delle ante è di 22 millimetri.

In Zen Plus l'anta con profilo a 35° e con apertura a gola, aumenta il suo spessore a 26 mm.

EN_ Zen stands out for the 35° slanting edge of its door and its handle-less channel system. Available in various finishes ranging from wood veneers to gloss or matt lacquers with metal or gloss paraffin-coated lacquer finishes, it also includes steel, Fenix and melamine options. The doors are 22 millimetres thick.

Zen Plus features a door with a 35° edge that increases its thickness to 26 mm.

FR_ Zen ce modèle se caractérise par une porte avec chant coupé à 35° et ouverture sur gorge. Décliné en différentes finitions allant des bois plaqués jusqu'aux laques mates ou brillantes, aspect métal ou paraffiné. Il faut ajouter à celles-ci l'acier Inox, le Fenix et les mélaminés. La porte a une épaisseur de 22 millimètres.

Zen Plus la porte avec chant coupé à 35° a une épaisseur de 26 mm.



Project coordination: **Agnoletto Design, C.R.&S. Sigi**
3d images: **Nerokubo**
Images: **Valentina Iaccarino Photography**
Graphic layout: **Agnoletto Design**
Color separation: **GM Studio 1**
Print: **OGM**

antares[®]

a brand of Sigi s.r.l.

Via Toti dal Monte, 71 - 31050 Barbisano - TV - Italy - Tel. +39 0438 8391 - info.antares@siloma.it - www.antarescucine.com